

## **Rapport d'activité pour l'année 2010**

1. Comme toujours, le rapport d'activité recouvre l'année écoulée 2010, bien que nous soyons déjà fort avancés dans l'année suivante. C'est donc l'occasion de faire un bilan tardif sur des activités maintenant bien révolues, mais nous ne nous en tiendrons pas exclusivement au déroulement chronologique.  
Le comité s'est retrouvé le 16 mars 2010 à Lyss pour évoquer le refus quasi définitif de l'association proQuercus d'entrer en matière pour une fusion ou une absorption de notre Association en son sein. Nous en prenons donc acte.
2. En début de 2010, nous entrons dans la phase préparatoire du future « Centre de compétences en sylviculture » qui doit être mis sur pied au sein du CEFOR de Lyss. Il s'agissait pour nous d'annoncer notre intérêt de renforcer la vulgarisation en matière de sylviculture. A ce titre, nous avons assisté à une séance de travail et d'échanges le 12 avril 2010 à Lyss, séance que l'on peut qualifier de fructueuse sans plus.  
Entre temps, le Centre de compétence a été lancé. 2 collègues sylviculteurs ici présents ont été engagés, à savoir MM. Pascal Junod et Peter Ammann, chacun à raison de 40% de taux d'occupation dès mars 2011. Cette nouvelle institution est logée au CEFOR et contrôlée par une commission ad hoc représentant les bailleurs de fonds cantonaux. Pour notre part et en tant qu'association, nous n'avons plus été sollicité, mais nous comptons bien collaborer étroitement dans le but de promouvoir la formation et l'échange de compétence dans notre domaine des essences précieuses. La Confédération n'est pas encore partie prenante, mais cela ne saurait tarder.
3. Le cours bilingue de formation sur deux jours ainsi que préconisé lors de l'assemblée annuelle d'Yvonnand s'est déroulé les 29-30 septembre 2010. Il nous a mené dans la campagne zurichoise, thurgovienne ainsi qu'en Allemagne voisine pour y étudier des techniques de culture du noyer, des fruitiers forestiers ainsi que du merisier. Ce fut pour les participants un grand moment de bonheur et de découverte que de voir combien la culture de spécialités peut être satisfaisante, si on y met le temps et la persévérance. Veuillez vous référer au compte-rendu de cette formation dans la presse et sur notre site Internet.
4. L'assemblée annuelle s'est déroulée le 28 mai 2010 à Porrentruy et plus précisément dans les forêts domaniales de Fahy. L'accueil chaleureux de nos collègues locaux ainsi que les soins par détourage réalisés récemment sur 50-60 arbres/ha dans des perchis de feuillus précieux sur le modèle français ne manquent pas de nous impressionner. Nous décidons de maintenir encore notre association CPP-APW en vie dans l'attente de l'évolution du « Centre de compétences en sylviculture ». Nous pensons en effet que, malgré une désaffection certaine de nos collègues alémaniques et autres, nous devons redoubler d'efforts pour maintenir la nature bilingue et nationale de notre association. Il serait dans ce sens opportun d'en changer la dénomination !
5. Je constate une fois de plus que nous ne parvenons que difficilement à renouveler le comité et à remplacer le président – votre serviteur – qui est démissionnaire depuis maintenant plus d'une année ... En attendant, j'assure la continuité depuis mon domicile de Moutier!
6. Mme Cécile Krumm, notre secrétaire et employée du CEFOR quant à elle, est maintenue à son poste et assure les affaires courantes et la comptabilité.

Moutier, le 27 mai 2011, J.-Ph. Mayland

## **Tätigkeitsbericht für das Jahr 2010**

1. Wie üblich umfasst der Bericht alle Tätigkeiten im vergangenen Jahr 2010, obschon wir im nächsten Jahr recht fortgeschritten sind. Somit ziehen wir hier eine Bilanz über Entwicklungen, die oft schon überholt sind, aber wir werden uns nicht streng an die chronologische Abwicklung halten.  
Der Vorstand hat am 16. März 2010 getagt und hat von der quasi definitiven Abweisung unserer Annäherungsversuche an die Gruppe proQuercus Kenntnis genommen.
2. Anfangs 2010 hat sich die Schaffung einer « Fachstelle Waldbau » am BZW Lyss angebahnt. Wir wurden in dieser Phase einbezogen und konnten unser Anliegen anlässlich einer Arbeitstagung am 12. April 2011 anbringen. Wir vertraten dort die Notwendigkeit, das Fachwissen in Sachen Wertholzanzbau zu erhalten und wenn möglich weiter zu verbreiten. Dieser Anlass kann als gewinnbringend gewertet werden. In der Nachfolge wurde diese Fachstelle vom und am BZW Lyss auf die Beine gestellt und 2 besonders qualifizierte Kollegen aus der Praxis ab März 2011 zu je 40% angestellt. Es handelt sich um Dr. Peter Ammann und Pascal Junod und beide sind hier anwesend! Die Fachstelle wird heute von einer begleitenden Kommission beaufsichtigt, welche die Kantone – die zahlenden Stellen - vertreten.  
Wir wurden als Verein CPP-APW nicht weiter einbezogen, sind aber trotzdem auf eine engere Mitarbeit erpicht, wenn es um die Förderung und Kultur seltener Baumarten geht. Bis heute ist der Bund an der Fachstelle noch nicht beteiligt, aber das könnte ändern.
3. Der zweisprachige Weiterbildungskurs vom 29. - 30. September 2010 wurde entsprechend dem geäußerten Wunsch in der Hauptversammlung von Yvonand durchgeführt. Wir haben Objekte in den Kantonen Zürich und Thurgau sowie im benachbarten Deutschland studiert und sowohl die Nussbaum- Kirschbaum- und Kultur von veredelten Fruchtbäumen an eindrucklichen Beispielen untersucht. Wir haben dort erfahren, wie gezielte und wiederholte Eingriffe zu astfreien und geraden Bodenstücken führen. Unsere Erfahrungen kann man in 2 Artikeln der Fachpresse nachlesen. Ein Hinweis ist auch auf unserer Webseite ersichtlich.
4. Die Jahresversammlung vom 28. Mai 2010 in den Wäldern von Fahy (in der Nähe von Porrentruy) konnte sich auf die grosse Gastfreundlichkeit unserer Kollegen aus dem Jura stützen. Nach den statutarischen Geschäften wurde uns auf beeindruckende Weise sehr gezielte Eingriffen im Stangen- und jungen Baumholz nach französischem Vorbild vorgezeigt. Im jungen Baumholz wurden die 50-60 besten Stämme/ha total im Kronenraum freigestellt, um deren Wachstum nachhaltig zu fördern.  
Auf der statutarischen Ebene beschlossen wir, unseren Verein vorläufig aufrecht zu erhalten; wir warten auf die weitere Entwicklung der „Fachstelle Waldbau“. Trotz dem merkbaren Mitgliederschwund infolge Überalterung wollen wir unseren Verein, wenn möglich unter einem neuen Namen und ohne Hinweis auf die Pappel weiterführen!
5. Ich stelle einmal mehr fest, dass wir Mühe haben, unseren Vorstand zu erneuern, geschweige denn einen neuen Präsidenten zu finden. Ich werde vorübergehend noch die laufenden Geschäfte von Moutier aus besorgen!
6. Frau Cécile Krumm, unsere Sekretärin ist auch am BZW Lyss angestellt und wird bis auf weiteres die Buchhaltung und die laufenden Geschäfte besorgen.

Moutier, den 27. Mai 2011, J.-Ph. Mayland